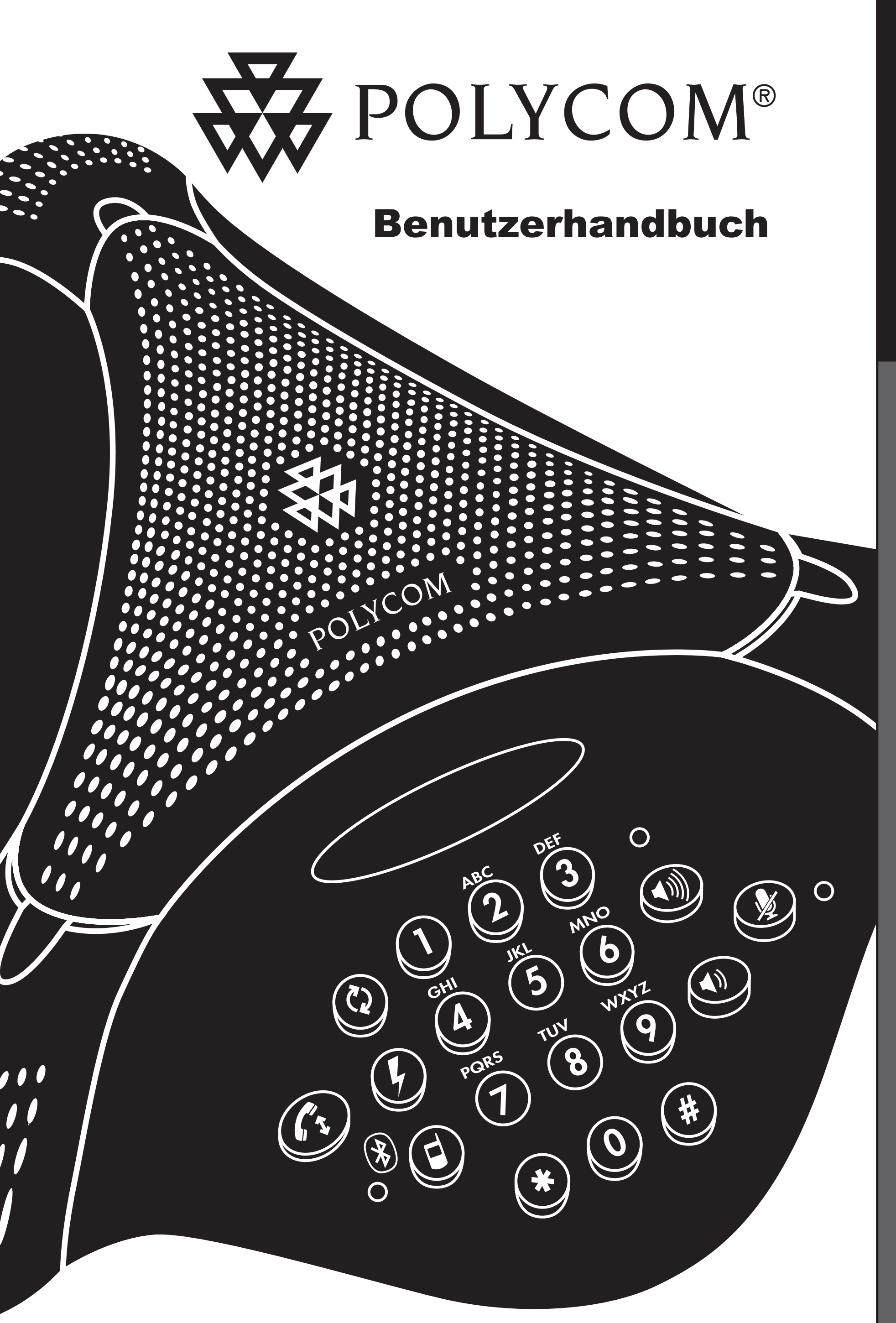
POLYCOM®

Benutzerhandbuch



VoiceStation™ 500

BENUTZERHANDBUCH

Inhaltsverzeichnis

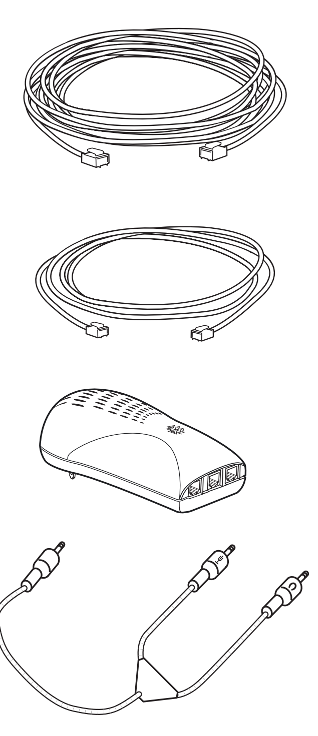
Einführung

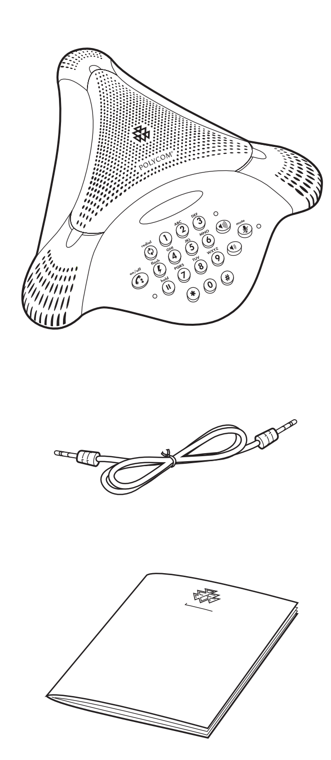
Herzlichen Glückwunsch! Sie haben sich für die VoiceStation™ 500 von Polycom entschieden. Die VoiceStation™ 500 sorgt mit Hilfe der einzigartigen Acoustic Clarity Technology von Polycom für hochwertige 2-Wege-Kommunikation im Vollduplexmodus. Zusätzlich passt sich die VoiceStation™ 500 dynamisch an die Akustik der Raumumgebung an und minimiert so Echos und Unterbrechungen in der Sprachwiedergabe. Drei integrierte Mikrofone gewährleisten volle Raumabdeckung. Sie können ganz natürlich sprechen und werden problemlos verstanden.

Lesen Sie dieses Handbuch genau durch, bevor Sie das Telefon benutzen. und heben Sie es zur späteren Referenz auf.

Nehmen Sie sich bitte einen Moment Zeit, füllen Sie Ihre VoiceStation™ 500-Registrierungskarte aus und schicken Sie sie uns zu. Oder registrieren Sie sich online unter www.polycom.com.

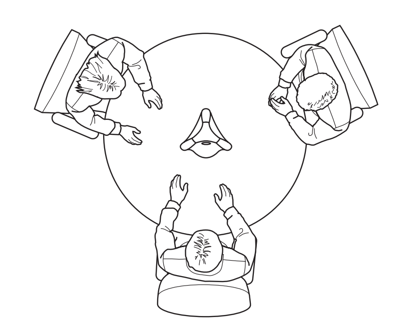
Teileliste





Hinweis: Weitere Informationen hierzu finden Sie in der Kurzanleitung zur Installation.

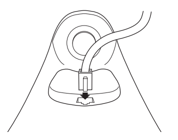
Tipps für eine optimale Geräteleistung



► Stellen Sie die VoiceStation™ 500 in die Mitte des Konferenz- oder Schreibtisches.
► Wählen Sie für den Betrieb der VoiceStation™ 500 einen möglichst hallarmen Raum mit schalldämmender Einrichtung (Teppich, Vorhänge) aus.
► Papiere und andere Objekte sollten Sie aus der Nähe der VoiceStation™ 500 entfernen.
► Sprechen Sie in gewohnter Lautstärke.
► Wenden Sie sich beim Sprechen der VoiceStation™ 500 zu.

Installieren der VoiceStation™ 500

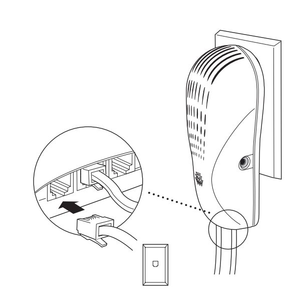
1. Stecken Sie ein Ende des langen Konsolenkabels an der Unterseite des Telefons ein.



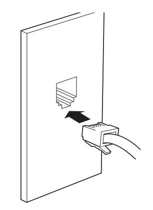
2. Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose in der Nähe des Geräts.

3. Verbinden Sie das andere Ende des langen Konsolenkabels mit der Unterseite des Netzteils. Die VoiceStation™ 500 führt einen kurzen Selbsttest durch, der mit einem Signalton abgeschlossen wird. Wenn Sie keinen Signalton hören, überprüfen Sie, ob die Steckdose funktioniert und ob das Gerät eingeschaltet ist.

4. Verbinden Sie das kurze Telefonkabel mit dem Netzteil. Ihr Systemadministrator hilft Ihnen bei der Ermittlung einer analogen Standard-Telefonleitung.



5. Verbinden Sie das andere Ende des kurzen Telefonkabels mit einer analogen Telefonbuchse.



► Schließen Sie die VoiceStationTM 500 nicht an ein digitales Telefonnetz an. Dies kann das Telefon beschädigen.

6. Stellen Sie die VoiceStation™ 500 in der Mitte des Raumes auf einer flachen, stabilen Oberfläche auf, und stellen Sie die Ruftonlautstärke mit Hilfe der Lautstärketasten ein.





► Es stehen drei Modi zur Verfügung: Laut, leise und aus. Wenn Sie die Lautstärketasten drücken, ertönt ein Rufton in der momentan gewählten Lautstärke.

► *Wenn die Bereitschaftsanzeige leuchtet, regulieren Sie mit den Lautstärketasten die Lautstärke des Lautsprechers.*

► *Wenn die Bereitschaftsanzeige erloschen ist, regulieren Sie mit den Lautstärketasten die Lautstärke des Ruftons.*

7. Drücken Sie die Hörertaste (On/Off), um ein Freizeichen zu erhalten.



► Wenn Sie kein Freizeichen hören, ist Ihr Gerät möglicherweise nicht mit einem analogen Telefonanschluss verbunden. Weiterführende Informationen hierzu erhalten Sie von Ihrem Systemadministrator.

Bedienen der VoiceStation™ 500

Die Polycom® VoiceStation™ 500 unterstützt drei Betriebsmodi:

- TAE-Audio
- Bluetooth-Audio (Kopfhörer und Freisprecheinrichtungsprofil)
- Kabelgebundener Audio-Modus (2,5 mm)

Die Verbindungsanzeige blinkt langsam blau, wenn sich die VoiceStation™ 500 im Bluetooth-Modus befindet, und leuchtet kontinuierlich gelb, wenn sich das Telefon im kabelgebundenen Audiomodus (mit angeschlossenem Kabel) befindet.

Wenn das Gerät im TAE-Modus mit einem 2,5-mm-Kabel verbunden wird, wird der kabelgebundene Audio-Modus aktiviert. Drücken Sie die Modus-Taste, um in den kabelgebundenen Audio-Modus zu wechseln. Die gelbe Verbindungsanzeige wird aktiviert. Wenn der kabelgebundene Modus aktiviert ist, können Bluetooth- und TAE-Anruf empfangen bzw. angenommen werden. Weitere Informationen finden Sie unter “Zwischen Anrufen im kabelgebundenen Audio-Modus wechseln” auf Seite 15.

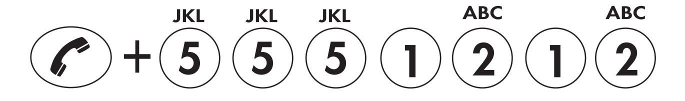
TAE-Modus

Tastenblock



Wählen einer Nummer

Beispiel:



Anrufe entgegennehmen



Drücken Sie die diese Taste, wenn die VoiceStation™ 500 klingelt.

Lautsprecherlautstärke anpassen

Drücken Sie während eines laufenden Gesprächs die Lautstärketasten, um die Lautsprecherlautstärke anzupassen.

Mikrofon stummschalten



Drücken Sie die Stummschalttaste, um die Mikrofone abzustellen. Die Gegenseite kann interne Gespräche nun nicht mehr mithören. Die rote Anzeigeleuchte zeigt an, dass die Mikrofone eingeschaltet sind. Der Lautsprecher ist weiterhin aktiviert und Sie können die Gegenseite hören. Drücken Sie die Stummschalttaste erneut, um zum normalen Gesprächsmodus zurückzukehren. Die rote Anzeigeleuchte erlischt.

Koppelung mit einem Bluetooth-Gerät



Drücken Sie drei Sekunden lang die Modus-Taste, um den Koppelungsmodus zu initiieren. Weitere Informationen finden Sie unter „Verwenden von Bluetooth-Audio“.

Sonderfunktionen



Ihre Telefonanlage verfügt möglicherweise über Sonderfunktionen wie Anklopfen, Konferenzmodus oder Anrufweiterleitung. Auf diese Funktionen können Sie über diese Taste zugreifen. Weiterführende Informationen über verfügbare Sonderfunktionen erhalten Sie von Ihrem Systemadministrator.

Gespräch beenden



Drücken Sie zum Beenden eines Gesprächs die Hörertaste.

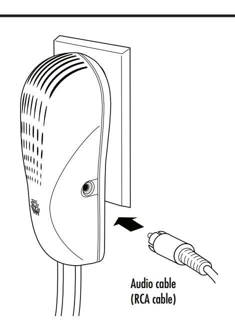
Wiederwahl



Drücken Sie die Wiederwahl-Taste.

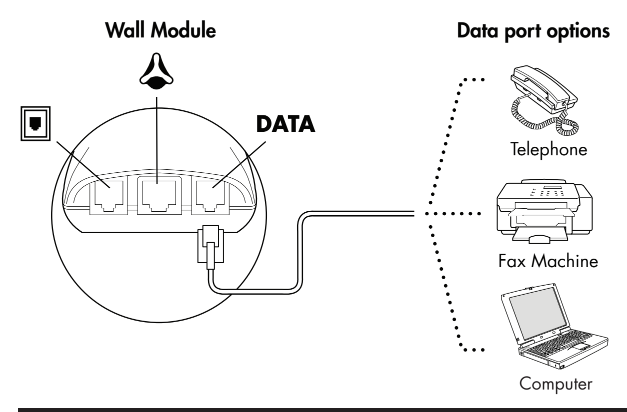
Gespräche aufnehmen

Verwenden Sie ein Audio-Kabel mit RCA-Stecker und verbinden Sie es mit der Aux Out-Buchse am Netzteil. Verbinden Sie das andere Ende des Kabel mit der Aux In-Buchse eines Kassettenrecorders.



Privatgespräche

Schließen Sie ein Telefon am Datenanschluss des VoiceStation 500-Wandmoduls an. Drücken Sie die Halten-Taste, um den Anruf zu halten, und heben Sie anschließend den Hörer des mit dem Datenanschluss verbundenen Telefons ab. Sie können ebenfalls ein Faxgerät oder Computermodem an den Datenanschluss anschließen.



Verwenden von Bluetooth-Audio

Der Bluetooth-Modus ist ein zusätzlicher neuer Betriebsmodus der VoiceStation™ 500. Mit dieser Funktion können Sie den Komfort eines Mobiltelefons oder einer computerbasierten Anrufanwendung mit der Akustik eines Konferenztelefons kombinieren. Wenn Sie beispielsweise mit Ihrem Mobiltelefon ein Gespräch führen, können Sie das Mobiltelefon über Bluetooth an die VoiceStation™ 500 anschließen und deren Lautsprecher und Mikrofone während des weiteren Gesprächs nutzen, sodass alle im Raum anwesenden Personen am Gespräch teilnehmen können.

Der Bluetooth-Modus der VoiceStation™ 500 sorgt für mehr Flexibilität, sodass an jedem beliebigen Ort Konferenzen abgehalten werden können, selbst in Umgebungen ohne analoge Telefonleitungen oder Telefon-Infrastruktur.

Es bestehen drei Möglichkeiten für die Aktivierung des Bluetooth-Modus:

- Stellen Sie manuell eine Bluetooth-Verbindung mit der VoiceStation™ 500 über ein Mobiltelefon her, das vorher noch nicht mit dem Gerät gekoppelt war (siehe Anleitung dazu weiter unten), oder;
- Stellen Sie manuell eine Bluetooth-Verbindung mit der VoiceStation™ 500 über ein Mobiltelefon her, das vorher mit dem Gerät gekoppelt war (wählen Sie „PLCM VS500“ aus einer Liste der gekoppelten Geräte in Ihrem Mobiltelefon), oder;
- Drücken Sie die Modus-Taste, um in den Bluetooth-Modus zu wechseln. Wenn Sie jetzt die Verbindungs-Taste auf der VoiceStation™ 500 drücken, wird eine Bluetooth-Verbindung mit dem zuletzt gekoppelten Mobiltelefon hergestellt, zu dem eine Verbindung bestand. Sobald eine Verbindung hergestellt wurde, wird der Bluetooth-Modus aktiviert, ohne dass weitere Aktionen durch den Benutzer erforderlich sind. Während dieser Zeit leuchtet die

Verbindungsanzeige kontinuierlich blau. Wenn eine Bluetooth-Verbindung nicht innerhalb von 60 Sekunden hergestellt werden kann, kehrt die VoiceStation™ 500 in den TAE-Modus zurück.

Bluetooth-Modus initiieren:

Die VoiceStation™ 500 für den Bluetooth-Modus konfigurieren

1. Drücken Sie die Modus-Taste, um in den Bluetooth-Modus zu wechseln. Die blaue Modus-LED ist aktiviert (sie blinkt entweder langsam oder leuchtet kontinuierlich).

2. Drücken Sie nochmals die Modus-Taste. Halten Sie die Taste drei Sekunden lang gedrückt. Die blaue LED sollte nun schnell blinken (suchen).

   Es ertönen mehrere Signaltöne von der VoiceStation™ 500. Diese weisen darauf hin, dass das Bluetooth-Gerät die VoiceStation™ 500 gefunden hat und mit ihr gekoppelt ist.

   Wählen Sie „VS500“ als gefundenes Gerät auf Ihrem Bluetooth-Gerät aus, und geben Sie das Kennwort „0000“ ein, wenn Sie dazu aufgefordert werden. Sobald das Bluetooth-Gerät mit der VoiceStation™ 500 gekoppelt und verbunden ist, leuchtet die blaue LED-Anzeige kontinuierlich (Ein). Der Vorgang wird außerdem mit einem Bestätigungston von der VoiceStation™ 500 quittiert.

3. Hinweise zur Nutzung mit einem Mobiltelefon oder Computer finden Sie in den folgenden Abschnitten.

Die VoiceStation™ 500 mit einem Bluetooth-fähigen Mobiltelefon verwenden:

Bluetooth-Mobilanrufe tätigen und beenden

1. Drücken Sie die Modus-Taste, um in den Bluetooth-Modus zu wechseln. Die blaue Modus-LED ist aktiviert (sie leuchtet kontinuierlich).

2. Wählen Sie die Telefonnummer auf dem Bluetooth-fähigen Mobiltelefon, oder drücken Sie die Hörertaste (On/Off) auf der VoiceStation™ 500, um die zuletzt eingegebene Nummer auf dem Mobiltelefon zu wählen.

3. Beenden Sie den Anruf wie gewohnt mit Ihrem Mobiltelefon bzw. Computer, oder drücken Sie die Hörertaste (On/Off) auf Ihrer VoiceStation™ 500.

Mobilanrufe mit der VoiceStation™ 500 empfangen

1. Vergewissern Sie sich, dass das Mobiltelefon mit der VoiceStation™ 500 gekoppelt und verbunden ist. Weitere Informationen finden Sie unter „Bluetooth-Modus initiieren“.

2. Wenn das Klingelzeichen des Mobiltelefons ertönt, nehmen Sie den Anruf wie gewohnt mit Ihrem Mobiltelefon an, oder

3. Drücken Sie die Hörertaste (On/Off) auf der VoiceStation™ 500.

Mobilanrufe mit der VoiceStation™ 500 beenden

1. Beenden Sie den Mobilanruf wie gewohnt, oder;
2. Drücken Sie die Hörertaste (On/Off) auf der VoiceStation™ 500.

Wiederwahl der zuletzt gewählten Telefonnummer mit der VoiceStation™ 500

- Drücken Sie die Hörertaste (On/Off) auf der VoiceStation™ 500, um die zuletzt gewählte Nummer auf dem Mobiltelefon erneut zu wählen. HINWEIS: Wenn Sie im Bluetooth-Modus einen TAE-Anruf tätigen möchten, drücken Sie zunächst die Modus-Taste, um den Bluetooth-Modus zu verlassen. Drücken

Sie anschließend die Hörertaste (On/Off), um den TAE-Anruf zu tätigen.

Audio von der VoiceStation™ 500 zum Mobiltelefon weiterleiten (zur Wahrung der Privatsphäre)

1. Wählen Sie eine Telefonnummer wie unter „Bluetooth-Mobiltelefonanrufe tätigen und beenden“ beschrieben.
2. Drücken Sie die Sterntaste (*), um die Audioübertragung von der VoiceStation™ 500 zum Mobiltelefon weiterzuleiten.
3. Drücken Sie die Sterntaste (*) erneut, um die Audioübertragung vom Mobiltelefon zurück zur VoiceStation™ 500 zu leiten.

Zwischen Mobilanrufen mit der VoiceStation™ 500 wechseln

- Verwenden Sie die Flash-Funktion auf Ihrem Mobiltelefon, um zwischen zwei Telefonanrufen zu wechseln.

Anrufe auf der VoiceStation™ 500 stummschalten

- Drücken Sie die Stummschalttaste auf der VoiceStation™ 500, um einen Anruf stummzuschalten bzw. die Stummschaltung aufzuheben, wie im Abschnitt „TAE-Modus“ in diesem Benutzerhandbuch beschrieben.

Lautstärke anpassen

- Drücken Sie die Lautstärketasten auf der VoiceStation™ 500, um die Lautstärke nach Bedarf anzupassen, wie im Abschnitt „TAE-Modus“ in diesem Benutzerhandbuch beschrieben.

Bluetooth-Audio-Anrufe aufnehmen

- Informationen hierzu finden Sie unter „Gespräche aufnehmen“ im Abschnitt „TAE-Modus“ dieses Benutzerhandbuchs.

TAE-Anrufe im Bluetooth-Modus tätigen

1. Bei einem Anruf mit Ihrem Bluetooth-Gerät drücken Sie die Modus-Taste auf der VoiceStation™ 500, um den Anruf zu halten. Vergewissern Sie sich, dass keine LED-Anzeige leuchtet. Wenn Sie den Bluetooth-Modus nicht mit der Modus-Taste beenden, wird die letzte Nummer automatisch wieder gewählt, sobald Sie die Hörertaste (On/Off) drücken.
2. Drücken Sie die Hörertaste (On/Off) auf der VoiceStation™ 500, um das TAE-Freizeichen zu erhalten.
3. Wählen Sie die Nummer auf dem Tastenblock der VoiceStation™ 500.
4. Drücken Sie die Hörertaste (On/Off) auf der VoiceStation™ 500, um den Anruf zu beenden.
5. Drücken Sie die Modus-Taste auf der VoiceStation™ 500, um das gehaltene Bluetooth-Gespräch fortzusetzen.

Zwischen Anrufen in verschiedenen Modi wechseln (TAE von/zu Bluetooth)

1. Um einen TAE-Anruf im Bluetooth-Modus zu tätigen, drücken Sie die Modus-Taste und anschließend die Hörertaste (On/Off). Wählen Sie nun die Telefonnummer. Drücken Sie die Modus-Taste, um zum Gespräch im Bluetooth-Modus zurückzukehren.
2. Um einen TAE-Anruf im Bluetooth-Modus entgegenzunehmen, drücken Sie die Hörertaste (On/Off).

Bluetooth-Verbindungen mit der VoiceStation™ 500 trennen

- Drücken Sie im Bluetooth-Modus drei Sekunden lang die Modus-Taste. Die kontinuierlich leuchtende blaue LED-Anzeige geht mit einem Signalton zu einem langsamen Blinken über.

Die VoiceStation™ 500 mit Bluetooth-fähigen Computern verwenden:

Die VoiceStation™ 500 für den Bluetooth-Modus konfigurieren

1. Drücken Sie die Modus-Taste, um in den Bluetooth-Modus zu wechseln. Die blaue Modus-LED ist aktiviert (sie blinkt entweder langsam oder leuchtet kontinuierlich).

2. Vergewissern Sie sich, dass der Bluetooth-Modus aktiviert ist. Halten Sie die Modus-Taste drei Sekunden lang gedrückt. Die blaue LED muss schnell blinken (suchen). Es ertönen mehrere Signaltöne von der VoiceStation™ 500. Diese weisen darauf hin, dass das Bluetooth-Gerät die VoiceStation™ 500 gefunden hat.

   Wählen Sie „PLCM VS500“ als gefundenes Gerät auf Ihrem Bluetooth-Gerät aus, und geben Sie das Kennwort „0000“ ein, wenn Sie dazu aufgefordert werden(Folgen Sie den Eingabeaufforderungen auf Ihrem Computer.) Sobald das Bluetooth-Gerät mit der VoiceStation™ 500 gekoppelt und verbunden ist, leuchtet die blaue LED-Anzeige kontinuierlich (Ein). Der Vorgang wird außerdem mit einem Bestätigungston von der VoiceStation™ 500 abgeschlossen.

Computer-Anrufe tätigen und beenden

1. Drücken Sie die Hörertaste (On/Off) auf der VoiceStation™ 500, um eine Verbindung zum Computer herzustellen.

2. Wählen Sie die Telefonnummer.

3. Beenden Sie den Anruf wie gewohnt mit Ihrem Computer.

Einen zweiten Anruf entgegennehmen

1. Vergewissern Sie sich, dass das Mobiltelefon mit der VoiceStation™ 500 gekoppelt ist.
2. Wenn der Klingelton des Computers ertönt, nehmen Sie das Gespräch wie gewohnt mit Ihrem Computer an.

Mobilanrufe mit der VoiceStation™ 500 beenden

- Beenden Sie den Mobilanruf wie gewohnt.

Wiederwahl der zuletzt gewählten Telefonnummer mit der VoiceStation™ 500 für Computer-Anrufe

- Nicht verfügbar.

Audio von der VoiceStation™ 500 zum Computer weiterleiten

1. Zur Weiterleitung von Audio von der VoiceStation™ 500 zum Computer (oder umgekehrt) müssen Sie die Verbindung zwischen beiden Geräten trennen. Zwei Möglichkeiten stehen zur Verfügung:

- Halten Sie die Modus-Taste auf der VoiceStation™ 500 drei Sekunden lang gedrückt.
- Klicken Sie in Ihrer computerbasierten Anrufanwendung mit der rechten Maustaste, und folgen Sie den Anweisungen, um die Bluetooth-Verbindung zu trennen.

Zwischen Computer-Anrufen mit der VoiceStation™ 500 wechseln

- Nicht verfügbar.

Anrufe auf der VoiceStation™ 500 stummschalten

- Drücken Sie die Stummschalttaste auf der VoiceStation™ 500, um einen Anruf stummzuschalten bzw. die Stummschaltung aufzueben, wie im Abschnitt „TAE-Modus“ in diesem Benutzerhandbuch beschrieben.

Lautstärke anpassen

- Drücken Sie die Lautstärketasten auf der VoiceStation™ 500, um die Lautstärke nach Bedarf anzupassen, wie im Abschnitt „TAE-Modus“ in diesem Benutzerhandbuch beschrieben.

Anrufe aufnehmen

- Informationen hierzu finden Sie unter „Gespräche aufnehmen“ im Abschnitt „TAE-Modus“ dieses Benutzerhandbuchs.

TAE-Anrufe im Bluetooth-Modus auf dem Computer tätigen

1. Bei einem Anruf über Ihr Bluetooth-Gerät drücken Sie die Halten-Taste auf der VoiceStation™ 500, um das Gespräch zu halten.

2. Drücken Sie die Hörertaste (On/Off) auf der VoiceStation™ 500, um einen TAE-Anruf zu tätigen.

3. Wählen Sie die Nummer auf dem Tastenblock der VoiceStation™ 500.

4. Drücken Sie die Hörertaste (On/Off) auf der VoiceStation™ 500, um den Anruf zu beenden.

5. Drücken Sie die Halten-Taste auf der VoiceStation™ 500, um das gehaltene Gespräch mit dem Bluetooth-Gerät fortzusetzen.

Zwischen Anrufen in verschiedenen Modi wechseln (TAE von/zu Bluetooth)

1. Um einen TAE-Anruf im Bluetooth-Modus zu tätigen, drücken Sie die Modus-Taste und anschließend die Hörertaste (On/Off). Wählen Sie nun die Telefonnummer. Drücken Sie zum Beenden des Gesprächs auf die Hörertaste (On/Off). Drücken Sie die Modus-Taste, um zum Gespräch im Bluetooth-Modus zurückzukehren.

2. Um einen TAE-Anruf im Bluetooth-Modus entgegenzunehmen, drücken Sie die Hörertaste (On/Off).

Bluetooth-Verbindungen mit der VoiceStation™ 500 trennen

- Drücken Sie drei Sekunden lang die Modus-Taste. Die kontinuierlich leuchtende blaue LED-Anzeige geht mit einem Signalton zu einem langsamen Blinken über.

Bluetooth-Wählfolgen*

LED-Anzeige:	Aus (Blau**)			Langsames Blinken (Blau**)			EIN (Kontinuierlich, blau**)		
Anruf tätigen mit:	TAE	Computer	Mobiltelefon	TAE	Computer	Mobiltelefon	TAE	Computer	Mobiltelefon
Auszuführende Schritte:	• Hörertaste (On/Off) drücken. • Telefonnummer wählen.	• Modus-Taste drücken. • LED-Anzeige blinkt langsam. • Modus-Taste drei Sekunden lang drücken, um die Koppelung mit dem Computer herzustellen. • Hörertaste (On/Off) drücken. • Nummer auf dem Computer wählen.	• Hörertaste (On/Off) drücken. • LED-Anzeige blinkt langsam. • Modus-Taste drei Sekunden lang drücken, um die Koppelung mit dem Computer herzustellen. • Nummer auf dem Mobiltelefon wählen.	• Modus-Taste drücken • LED-Anzeige erlischt. • Hörertaste (On/Off) drücken. • Telefonnummer wählen.	• Modus-Taste drei Sekunden lang drücken, um die Koppelung mit dem Computer herzustellen. • Hörertaste (On/Off) drücken. • Nummer auf dem Computer wählen.	• Modus-Taste drei Sekunden lang drücken, um die Koppelung mit dem Computer herzustellen. • Nummer auf dem Mobiltelefon wählen.	• Modus-Taste drücken. • LED-Anzeige erlischt. • Hörertaste (On/Off) drücken. • Telefonnummer wählen.	• Nummer auf dem Computer wählen. • Anruf wie gewohnt vom Computer aus beenden.	• Nummer auf dem Mobiltelefon wählen.
LED-Anzeige:	*AUS*	*EIN*	*EIN*	*AUS*	*EIN*	*EIN*	*AUS*	*EIN*	*EIN*

** Setzt eine Koppelung mit der VoiceStation 500 voraus. ** Wenn die LED-Anzeige gelb leuchtet, finden Sie weitere Informationen im Abschnitt „Kabelgebundener Audio-Modus“ des Benutzerhandbuchs.*

Kabelgebundener Audio-Modus über eine 2,5-mm-Buchse

Schließen Sie das Mobiltelefon mit dem zum Lieferumfang gehörenden Anschlusskabel für Mobiltelefone an die 2,5-mm-Audioeingangs-/-ausgangsbuchse der VoiceStation™ 500 an. Das Anschlusskabel für das Mobiltelefon lässt sich in eine 2,5-mm-Standardkopfhörerbuchse in Ihrem Mobiltelefon einstecken. Möglicherweise ist für den Anschluss des Mobiltelefons an dieses Anschlusskabel ein Kopfhöreradapter erforderlich. Adapter für universelle Freisprecheinrichtungen sind im Elektrohandel und in Mobilfunkgeschäften erhältlich. Polycom® bietet darüber hinaus Freisprechadapter-Kits für Mobiltelefone der Marken Nokia, Samsung, Sony Ericsson und Siemens. Wenden Sie sich an Ihren lokalen Vertriebsvertreter, um weitere Informationen zu diesen Adapter-Kits zu erhalten.

Sie können auch das im Lieferumfang enthaltene Kabel für Computer-Anrufe an die 2,5-mm-Audioeingangs-/-ausgangsbuchse der VoiceStation™ 500 anschließen. Mit dem Kabel für Computer-Anrufe können Sie Anrufe über das Internet unter Verwendung der VoiceStation™ 500 tätigen. Diese Funktion bietet den zusätzlichen Komfort von Internet-Anrufen über Anwendungen wie Skype, AIM, MSN Messenger und Yahoo! Messenger und unternehmenseigener IP-Telefoniesoftware mit der Audioqualität der legendären Konferenztelefone von Polycom. Verbinden Sie einfach ein Ende des Kabels für Computer-Anrufe mit Ihrer VoiceStation™ 500, und schließen Sie dann das Kabel an die Anschlüsse der Soundkarte Ihres Desktop-Computers oder Laptops an.

Wenn das Gerät im TAE-Modus mit einem 2,5-mm-Kabel verbunden wird, wird der kabelgebundene Audio-Modus aktiviert. Drücken Sie die Modus-Taste, um in den kabelgebundenen Audio-Modus zu wechseln. Die gelbe Verbindungsanzeige wird aktiviert. Wenn der kabelgebundene Modus aktiviert ist, können Bluetooth- und TAE-Anruf empfangen bzw. angenommen werden. Weitere Informationen finden Sie unter „Zwischen Anrufen im kabelgebundenen Audio-Modus wechseln“ auf Seite 15.

Wenn der kabelgebundene Audio-Modus aktiviert ist, kann ein eingehender TAE-Anruf empfangen werden. Um einen eingehenden TAE-Anruf anzunehmen, drücken Sie einfach auf die Hörer-Taste (On/Off). Die Verbindungsanzeige schaltet sich dann aus. Dadurch wird angezeigt, dass Sie sich jetzt im TAE-Modus befinden. Wenn Sie Ihren TAE-Anruf beendet haben, können Sie erneut die Modus-Taste drücken, sodass die gelbe Verbindungsanzeige aktiviert wird. Sie befinden sich nun wieder im kabelgebundenen Audio-Modus.

Den kabelgebundenen Audio-Modus konfigurieren:

1. Schließen Sie ein Ende des Mobiltelefonkabels mit 2,5-mm-Stecker an die 2,5-mm-Telefonbuchse der VoiceStation™ 500 an. Schließen Sie das andere Ende an Ihr Mobiltelefon oder Ihren Computer an.
2. Drücken Sie die Modus-Taste, um in den kabelgebundenen Audio-Modus zu wechseln. Die gelbe LED-Anzeige ist aktiviert.

Telefonanrufe im kabelgebundenen Audio-Modus tätigen:

Anrufe im kabelgebundenen Audio-Modus tätigen und beenden

1. Vergewissern Sie sich, dass die VoiceStation™ 500 wie im Abschnitt „Den kabelgebundenen Audio-Modus konfigurieren“ oben beschrieben konfiguriert ist.

2. Wählen Sie die Telefonnummer auf dem mit der VoiceStation™ 500 verbundenen Gerät.

3. Beenden Sie den Anruf wie gewohnt mit Ihrem Mobiltelefon oder Computer.

Anrufe im kabelgebundenen Audio-Modus entgegennehmen

1. Vergewissern Sie sich, dass die VoiceStation™ 500 wie im Abschnitt „Den kabelgebundenen Audio-Modus konfigurieren“ oben beschrieben konfiguriert ist.

2. Wenn der Klingelton für einen ankommenden Anruf ertönt, nehmen Sie das Gespräch wie gewohnt entgegen.

Wiederwahl der zuletzt gewählten Telefonnummer im kabelgebundenen Audio-Modus

- Wählen Sie die letzte Telefonnummer mit dem Mobiltelefon oder Computer, das bzw. der mit der VoiceStation™ 500 verbunden ist.

Audio von Geräten im kabelgebundenen Audio-Modus weiterleiten

- Das Anschlusskabel (Mobiltelefon oder Computer) mit dem 2,5-mm-Stecker muss vom Mobiltelefon oder Computer entfernt werden.

Zwischen Anrufen im kabelgebundenen Audio-Modus wechseln

Mit der Modus-Taste können Sie zwischen Anrufen im TAE-, Bluetooth- oder kabelgebundenen Audio-Modus wechseln:

1. TAE-Anrufe im kabelgebundenen Audio-Modus tätigen bzw. entgegennehmen: Drücken Sie die Modus-Taste und anschließend die Hörertaste (On/Off), und tätigen Sie den Anruf bzw. nehmen Sie ihn entgegen. Die gelbe LED-Anzeige leuchtet nicht. Drücken Sie nach Gesprächsende erneut die Hörertaste (On/Off) und die Modus-Taste.
2. Bluetooth-Anrufe im kabelgebundenen Audio-Modus tätigen bzw. entgegennehmen: Drücken Sie die Modus-Taste, und tätigen Sie den Anruf bzw. nehmen Sie ihn entgegen. Die Bluetooth-LED-Anzeige ist aktiviert (blau). Drücken Sie nach dem Ende des Gesprächs erneut die Modus-Taste. Die LED-Anzeige leuchtet wieder gelb.

Anrufe auf der VoiceStation™ 500 stummschalten

1. Drücken Sie die Stummschalttaste auf der VoiceStation™ 500, um einen Anruf stummzuschalten bzw. die Stummschaltung aufzueben, wie im Abschnitt „TAE-Modus“ in diesem Benutzerhandbuch beschrieben, oder;

2. Drücken Sie die Stummschalttaste auf dem Mobiltelefon.

Lautstärke anpassen

1. Drücken Sie die Lautstärketasten auf der VoiceStation™ 500, um die Lautstärke nach Bedarf anzupassen, wie im Abschnitt „TAE-Modus“ in diesem Benutzerhandbuch beschrieben, oder;

2. Passen Sie die Lautstärke mit dem Mobiltelefon an.

Audio-Anrufe aufnehmen

- Informationen hierzu finden Sie unter „Gespräche aufnehmen“ im Abschnitt „TAE-Modus“ dieses Benutzerhandbuchs.

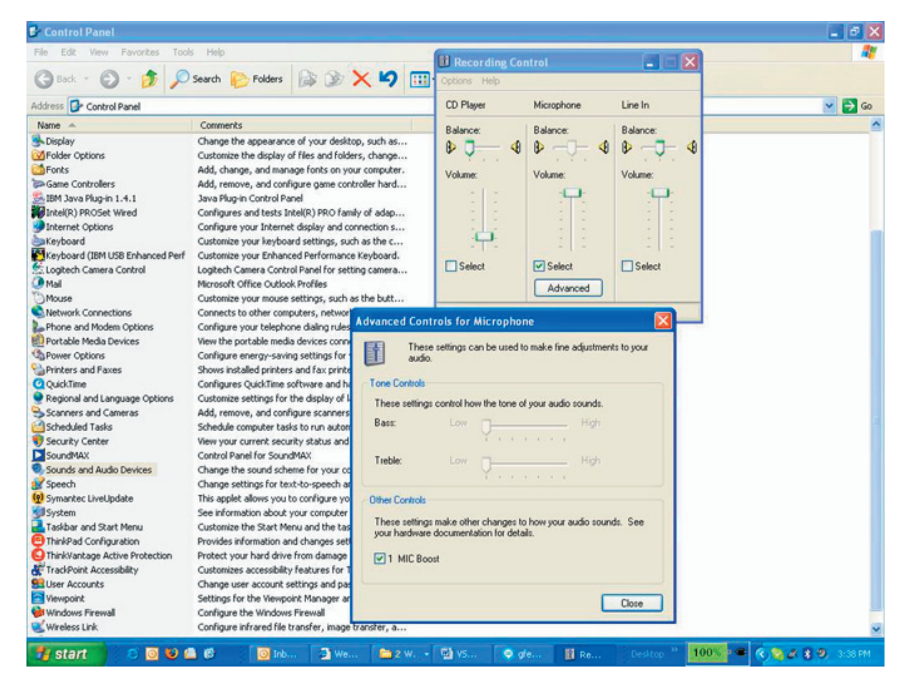
Den kabelgebundenen Audio-Modus auf der VoiceStation™ 500 deaktivieren

1. Beenden Sie das Telefongespräch wie gewohnt.
2. Trennen Sie das Kabel von dem 2,5-mm-Anschluss an der Seite der VoiceStation™ 500. Die gelbe LED-Anzeige erlischt, und die VoiceStation™ 500 wechselt wieder in den TAE-Modus.

Mikrofoneinstellungen auf dem Computer anpassen (optional):

> *Für eine optimale Audioleistung bei der Verwendung des Kabels für Computer-Anrufe mit der VoiceStation™ 500 sollten Sie sicherstellen, dass im Windows® XP-Menü „Sounds und Audiogeräte“ die Option „Mikrofon-Verstärker“ aktiviert ist, wie nachfolgend angegeben. (Die Einstellungen können je nach Betriebssystem variieren.)*

Start → Einstellungen → Systemsteuerung → Sounds und Audiogeräte → Audio → Soundaufnahme Lautstärke → Mikrofon (Erweitert) → Mikrofon-Verstärker „EIN“



Wartung

Reinigen Sie die VoiceStation™ 500 mit einem weichen, trockenen Tuch. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel auf Alkohol- oder Mineralölbasis.

Problembehebung

Kein Freizeichen

- Vergewissern Sie sich, dass alle Kabel richtig angeschlossen sind und fest sitzen.
- Stellen Sie sicher, dass das kurze Telefonkabel mit einer analogen Standard-Telefonbuchse verbunden ist.
- Verbinden Sie das Kabel mit einem anderen Telefonanschluss.

Kein Rufton

- Passen Sie die Ruftonlautstärke mit der Lauter-Taste an.

Kurze Pausen, Echos oder abgehackte Sprachwiedergabe

- Bewegen Sie die VoiceStation™ 500 nicht während eines laufenden Gesprächs.
- Berühren Sie das Telefon nicht während eines Gesprächs.
- Halten Sie Papiere, Tassen, Kaffeekannen usw. vom Gerät fern.
- Sorgen Sie dafür, dass zu Beginn eines Gesprächs jeder Teilnehmer ein paar kurze Sätze sagt, damit sich die Elektronik des Telefons auf die Akustik des Raumes einstellen kann.
- Sollte die Gegenstelle eine weniger leistungsfähige Ausrüstung oder eine Halbduplex-Konferenzbrücke einsetzen, können Sie wenig zur Verbesserung der Klangqualität tun.

Dumpfer oder „verschluckter“ Empfang

- Gehen Sie beim Sprechen näher ans Telefon, damit das Gesagte besser vom Mikrofon aufgenommen werden kann.
- Statten Sie den Raum mit schalldämpfenderen Materialien aus.

Übermäßige Nebengeräusche

- Laute Geräte wie Computer oder Ventilatoren können Probleme beim Verstehen der anderen Teilnehmer verursachen. Beide Gesprächsparteien sollten laute Geräte ausschalten.
- Rufen Sie die Gegenstelle nochmals an, um so möglicherweise eine bessere Verbindung zu erhalten.

Beschädigungen am Gerät

- Ist die Beschädigung so groß, dass interne Komponenten sichtbar werden, trennen Sie die VoiceStation™ 500 unverzüglich vom Netz.
- Schließen Sie die VoiceStation™ 500 erst wieder an das Telefonnetz an, nachdem sie repariert wurde.

Polycom – Beschränkte Garantie

Polycom gewährleistet dem Endbenutzer, dass das System zum Zeitpunkt der Auslieferung oder Installation (maßgeblich ist das jeweils spätere Datum) durch Polycom oder einen autorisierten Händler fehlerfrei und in betriebsfähigem Zustand ist (Beginn der Gewährleistungsfrist). Wenn Sie Polycom oder einen autorisierten Händler innerhalb eines Jahres nach Beginn der Gewährleistungsfrist davon in Kenntnis setzen, dass das System nicht betriebsfähig ist, repariert bzw. ersetzt Polycom nach Ermessen die Systemkomponenten, die nicht fehlerfrei funktionieren. Ersatzteile können neu oder überholt sein und werden auf Austauschbasis zur Verfügung gestellt. Wenn Polycom feststellt, dass Ihr System nicht repariert oder ersetzt werden kann, zieht Polycom das System ein und erstattet Ihnen wahlweise entweder den ursprünglichen Kaufpreis oder verrechnet diesen mit dem Kaufpreis eines anderen Systems von Polycom. Eine Übersicht über die Wartungsleistungen von Polycom erhalten Sie von Polycom unter der Rufnummer 1.800.451.0995 (nur kontinentale USA). Haben Sie Ihr Produkt bei einem von Polycom autorisierten Händler gekauft, erhalten Sie von diesem Informationen zu Serviceverträgen, die für Ihr Produkt verfügbar sind. Diese beschränkte Garantie von Polycom umfasst ebenfalls Schäden, die durch Spannungsstöße hervorgerufen wurden.

Polycom haftet im Rahmen dieser Garantie nicht für Schäden, die entstanden sind durch:

- ► Nichteinhaltung der Installations-, Betriebs- oder Wartungsanweisungen von Polycom.
- ► Unbefugte Standortänderungen, Systemmodifikationen oder –änderungen;.
- ► Nichtautorisierten Gebrauch von Dienstleistungen in Telefonnetzen unter Verwendung des Systems;
- ► Fehlgebrauch, Missbrauch, fahrlässiges Verhalten oder Unterlassungen seitens des Kunden oder Personen unter dessen Aufsicht; oder
- ► Handlungen Dritter oder höhere Gewalt.

Ihnen steht kein weiteres Rechtsmittel zur Verfügung als die Verpflichtung von Polycom, wie beschrieben das Produkt zu reparieren, zu ersetzen oder den Kaufpreis zu erstatten. Polycom, seine Partner, Zulieferer und Händler geben über den oben beschriebenen Umfang hinausgehend keine Garantien, weder ausdrücklich noch implizit, insbesondere wird keine Garantie gegeben hinsichtlich der Vermarktbarkeit und der Eignung zu einem bestimmten Zweck.

Haftungsbeschränkung

Die Haftung von Polycom, seinen Partnern und Zulieferern, für Ansprüche, Verluste, Schäden oder Kosten aus beliebigen Gründen (einschließlich Handlungen oder Unterlassungen Dritter), unabhängig von der Art der Handlung, weder auf Vertragsbasis noch auf Grundlage unerlaubter oder sonstiger Handlungen, wird beschränkt auf: (1) die nachweisbaren direkten Schäden; oder (2) die Reparaturkosten, Ersatzkosten, Lizenzgebühr, jährlichen Mietkosten oder den Kaufpreis (wie zutreffend), für das Produkt, für das die Ansprüche geltend gemacht werden, wobei jeweils nur die geringeren zutreffenden Kosten übernommen werden. Polycom, seine Partner und Zulieferer sind in keinem Fall haftbar für Neben- und Folgeschäden, für besondere Schäden, Vertrauensschäden, indirekte Schäden oder Verluste aus der Verwendung des Produkts, bzw. solche Schäden oder Verluste, die in irgendeinem Zusammenhang mit der Verwendung des Produkts stehen. Folgeschäden“, wie in diesem Abschnitt verwendet,

umfassen, sind jedoch nicht begrenzt auf: Entgangene Gewinne, entgangene Erträge und Verluste aus unautorisierter Verwendung (bzw. Gebühren für eine solche Verwendung) von Dienstleistungen oder Einrichtungen in Telefonnetzen unter Verwendung des Systems, oder zu denen eine Verbindung mit dem Produkt hergestellt wurde. Für durch Fahrlässigkeit von Polycom entstandene Personenschäden ist die Haftung von Polycom auf die nachgewiesenen Schäden begrenzt. Kein Rechtsmittel oder Verfahren gegen Polycom, seine Partner oder Zulieferer, ist zulässig nach Ablauf von vierundzwanzig (24) Monaten nach dem Erwachsen eines eventuellen Anspruchs.

DIESER ABSCHNITT DEFINIERT DAS AUSCHLIESSLICHE RECHTSMITTEL FÜR ALLE ANSPRÜCHE, VERLUSTE, SCHÄDEN ODER KOSTEN, DIE IN ZUSAMMENHANG MIT DEM PRODUKT ENTSTEHEN, UND HAT AUCH DANN GÜLTIGKEIT, WENN DIESES RECHTSMITTEL UNWIRKSAM IST.

Copyright

FCC Rules

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

In accordance with part 15 of the FCC rules, the user is cautioned that any changes or modifications not expressly approved by Polycom Inc. could void the user's authority to operate the equipment.

Canadian Department of Communications Notice

This Class [B] digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe [B] est conforme à la norme N M B-003 du Canada.

Ring Equivalency Number (REN)

The REN is used to determine the quantity of devices that may be connected to the telephone line. Excessive RENs on the telephone line may result in the devices not ringing in response to an incoming call. Typically the sum of RENs should not exceed five (5.0). To be certain of the number of devices that may be connected to a line (as determined by the total RENs) contact the local telephone company.

Automatic Dialing

WHEN PROGRAMMING EMERGENCY NUMBERS AND/OR MAKING TEST CALLS TO EMERGENCY NUMBERS:

1. Remain on the line and briefly explain to the dispatcher the reason for the call.
2. Perform such activities in the off-peak hours, such as early morning or late evening.

Telephone Company Connector

A FCC compliant telephone cord and modular plug is provided with this equipment. This equipment is designed to be connected to the telephone network or premises wiring using a compatible modular jack that is Part 68 complaint. See the rest of these installation instructions for details.

Canadian Telephone Company Requirements

NOTICE: The Industry Canada label identifies certified equipment. This certification means that the equipment meets telecommunications protective, operational and safety requirements as prescribed in the appropriate Terminal Equipment Technical Requirements document(s). The Department does not guarantee the equipment will operate to the user's satisfaction.

Before installing this equipment, users should ensure that it is permissible to be connected to the facilities of the local telecommunications company. The equipment must also be installed using an acceptable method of connection. The customer should be aware that compliance with the above conditions may not prevent degradation of service in some situations. Repairs to certified equipment should be coordinated by a representative designated by the supplier. Any repairs or alterations made by the user to this equipment, or equipment malfunctions, may give the telecommunications company cause to request the user to disconnect the equipment.

Users should ensure for their own protection that the electrical ground connections of the power utility, telephone lines and internal metallic water pipe system, if present, are connected together.

This precaution may be particularly important in rural areas.

Caution: Users should not attempt to make such connections themselves, but should contact the appropriate electric inspection authority, or electrician, as appropriate."

"NOTICE: The Ringer Equivalence Number (REN) assigned to each relevant terminal device provides an indication of the maximum number of terminals allowed to be connected to a telephone interface. The termination on an interface may consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the Ringer Equivalence Numbers of all the devices does not exceed 5."

The term "IC:" before the certification/registration number dignifies only that the Industry Canada technical specifications were met.

Exhibit J - Customer Information

This equipment complies with Part 68 of the FCC rules and the requirements adopted by the ACTA. On the exterior of the cabinet of this equipment is a label that contains, among other information, a product identifier in the format US: 2HWTE09BVOICEST. If requested, this number must be provided to the telephone company.

- FCC Registration Number: US: 2HWTE09BVOICEST
- Ringer Equivalence Number (REN): 0.9B
- Facility Interface Code (FIC): 02LS2
- Service Order Code (SOC): 6.0Y
- USOC Jack Type: RJ11C

If this equipment VoiceStation™ 500 causes harm to the telephone network, the telephone company will notify you in advance that temporary discontinuance of service may be required. But if advance notice isn't practical, the telephone company will notify the customer as soon as possible. Also, you will be advised of your right to file a complaint with the FCC if you believe it is necessary.

The telephone company may make changes to its facilities, equipment, operations or procedures that could affect the operation of the equipment. If this happens, the telephone company will provide advance notice so you can make the necessary modifications to maintain uninterrupted service.

If trouble is experienced with this equipment VoiceStation™ 500, for repair or warranty information, please contact Polycom Inc.: 1-888-248-4143; 1-408-474-2067 Option 1; 4750 Willow Road, Pleasanton, CA 94588-2708, USA; or http://www.polycom.com. If the equipment is causing harm to the telephone network, the telephone company may request that you disconnect the equipment until the problem is resolved.

Connection to party line service is subject to state tariffs. (Contact the state public utility commission, public service commission or corporate commission for information.)

CE Mark R & TTE Directive (EU Only)

This VoiceStation™ 500 has been marked with the CE mark. This mark indicates compliance with EEC Directives 89/336/EEC, 73/23/EEC1999/5/EC. A full copy of the Declaration of Conformity can be obtained from Polycom Ltd., 270 Bath Road, Slough, Berkshire, SL1 4DX, UK.

Polycom Ltd. tímto prohlašuje, že tento VoiceStation™ 500 je ve shod se základními požadavky a dalšími p íslušnými ustanoveními sm rnice 1999/5/ES.

Undertegnede Polycom Ltd. erklærer herved, at følgende udstyr VoiceStation™ 500 overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Hiermit erklärt Polycom Ltd., dass sich das Gerät VoiceStation™ 500 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Käesolevaga kinnitab Polycom Ltd. seadme VoiceStation™ 500 vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

Hereby, Polycom Ltd., declares that this VoiceStation™ 500 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Por medio de la presente Polycom Ltd. declara que el VoiceStation™ 500 cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Polycom Ltd. ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ VoiceStation™ 500 ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.

Par la présente Polycom Ltd. déclare que l'appareil VoiceStation™ 500 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Con la presente Polycom Ltd. dichiara che questo VoiceStation™ 500 è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Ar šo Polycom Ltd. deklar , ka VoiceStation™ 500 atbilst Direkt vas 1999/5/EK b tiskaj m pras b m un citiem ar to saist tajiem noteikumiem.

Šiuo Polycom Ltd. deklaruoja, kad šis VoiceStation™ 500 atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Hierbij verklaart Polycom Ltd. dat het toestel VoiceStation™ 500 in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Hawnhekk, Polycom Ltd., jiddikjara li dan VoiceStation™ 500 jikkonforma mal-ti ijiet essenzjali u ma provvedimenti o rajn relevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.

Alulírott, Polycom Ltd. nyilatkozom, hogy a VoiceStation™ 500 megfelel a vonatkozó alapvetõ követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb elõírásainak.

Niniejszym Polycom Ltd. o wiadcza, e VoiceStation™ 500 jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/WE

Polycom Ltd. declara que este VoiceStation™ 500 está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Polycom Ltd. týmto vyhlasuje, že VoiceStation™ 500 sp a základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

Polycom Ltd. vakuuttaa täten että VoiceStation™ 500 tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Härmed intygar Polycom Ltd. att denna VoiceStation™ 500 står I överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Hér með lýsir Polycom Ltd. yfir því að VoiceStation™ 500 er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC

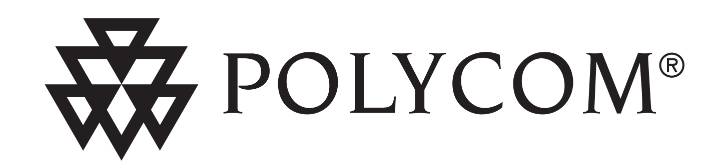
Polycom Ltd. erklærer herved at utstyret VoiceStation™ 500 er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

IMPORTANT NOTE

FCC Radiation Exposure Statement:

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance of 20cm between the radiator and your body.

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.



Technischer Support in den USA:
Telefon: 408-526-9000 Internet: http://www.polycom.com

Polycom, Inc. 1565 Barber Lane, Milpitas, CA 95035 USA
Telefon: 408-526-9000 oder gebührenfrei innerhalb der USA: 800-POLYCOM
Fax: 408-526-9100



3810-17798-106 RevA (DE)